

खोन्दो 4

जॉनि सोरगिदिं बेसादफोर

खोन्दोनि सोमोन्दै

बे खोन्दोआव, जों बानायनाय गोबां बेसादफोरखौ नायबिजिरगोन आरो आरामजों थानो थाखाय बाहायगोन ।
जों बेफोर बेसादफोरखौ नोजोर होगोन, बेफोर माजों बानायनाय बेखौ सोलोगोन आरो बेफोर बबेनिफ्राय फैयो
बेखौ दिहुनगोन । जों मिथिंगायारि फुंखाफोरखौ नायबिजिरगोन जाय जोंनो बेफोर मुवाफोर जगायो ।

जों बायदि रोखोमनि बेसादफोरखौबो नायबिजिरगोन आरो बेफोरखौ माबोरै गुबुन-गुबुन रोखोमै
बाहायनाय जायो बेखौ सोलोगोन । बेजों लोगोसे, जों जॉनि सोरगिदिं थानाय दाखोर-दाला
गारग्रा बेसादफोरखौ नोजोर होगोन आरो जॉनि सोरगिदिं साखोन-सिखोन
आरो सावसिनां लाखिनो थाखाय बेफोरखौ माबोरै सामलायनांगौ
बेखौ सोलोगोन । बे दावबायनाया जोंखौ सानफ्रोमबो
बाहायनाय सम्फदफोरखौ बुजिनो आरो
मोन्दांथिखौ मदद होगोन ।



फोरोंगिरिनि थाखाय रेबसुं

बे खेन्दोआ 'जोनि सोरगिदिं बेसादफोर' नि सोमोन्दै । बेफोर आयदाफोराव लाफानाय गुबै मोनदांथिफोरखौ गाहायाव बरनायनाय जादों ।

आयदा 10: बुहुमनि मुलुगा जोनि सोरगिदिं थानाय बेसादफोरखौ नायगिरनायाव जोखौ मदद होयो, बेफोर माजों बानायजानाय आरो बबेनिफ्राय फैयो बेखौ नायनो थाखाय बेसादफोरखौ खाथिनिफ्राय नोजोर हो आरो बबे बेसादफोरा मिथिंगानिफ्राय फैयो आरो बबे बेसादखौ मानसिफ्रा बानायो । बेनि अनगायैबो, जों बायदि रोखोमनि मुवाफोरनि बायदि रोखोमनि गुनफोरखौ नायबिजिरो ।

आयदा 11: बानायनाय बेसादफोरा जोखौ गुबुन-गुबुन बेसादफोर आरो बेफोरखौ माबोरै बाहायनाय जायो बेनि सोमोन्दै सोलौनायाव मदद होयो । मिथिंगायारि फुंखाफोरखौ बाहायनानै न'फोरखौ माबोरै लुनाय जायो आरो मानसिफ्रा माबोरै गोदान डिजाइन आरो स्टाइलफोरखौ सिनायथि होयो बेखौ जों नागिरना दिहुनो । बेनि अनगायैबो, जों जेब्लाबो रैखाथि नेमफोरखौ मानिनायनि गोनांथिनि सायाव सावरायो ।

आयदा 12: दाखोर-दालानि बिबान लानाया गोसो होयो थिखानाय जायगाफोराव दाखोर-दाला दोन्नाय आरो बेखौ थार महरै साजायनायनि गोनांथि । जों फिन बाहायफिन्नाय आरो बाहायफिन्नायनि बेसेनखौबो बरनायो । बेनि अनगायैबो, जों जोनि न'फोर आरो नसुंसेफोराव साखोन-सिखोन आरो रैखाथिखौ लाखिनायनि राहाफोर नागिरो ।

अनथोब बोननायनि थाखाय खौरां बिलाइ एबा गोजाम सिनि बाहायनाया मोनसे आबहावा-लोगोआरि हुदा जाय दाखोर-दालाफोरखौ खम खालामो आरो सम्फदफोरखौ रैखा खालामो । बेफोर बायदि बेसादफोरखौ सोरजिलु महरै बाहायनानै, जों जोनि दाखोर-दालाफोरखौ खम खालामनायनि अनगायैबो जोनि अनथोबफोराव मोनसे गावारि मोन्दांथि दजाबदेरना होयो ।



- गुबुन-गुबुन बेसादफोर (धातु, दंफां, आयना, प्लास्टिक, हाब्रु बायदि बायदि) जों बानायनाय बायदि रोखोमनि बेसादफोरखौ बुथुम आरो दिन्थि ।
- दावबायनाय आरो नायदिग्राफोर: सासे पर्टर, जायगानि फुथुला बानायग्रा बायदिफोराव दावबायनायनि हाबाफारि ला, एबा बिसोरखौ गथ'फोरजों रायज्जायनो थाखाय फरायसालियाव लिंहर ।
- गथ'फोरनि थाखाय दाखोर-दाला गारग्रा मुवाफोरनिफ्राय थाखोआव मोनसे डास्टबिन (गोरान आरो गिजिदाखोर-दालानि थाखाय) बानायनो थाखाय मोनसे हाबाफारि खुं ।
- दाखोर-दालाखौ गोरान आरो गिजि(जेरै, सानजौफुनि जानायनि उनाव) बोखावनायखौ दिन्थि । गथ'फोरा आखाय मुजा आरो मास्क गानायखौ थि खालाम ।





0335CH10

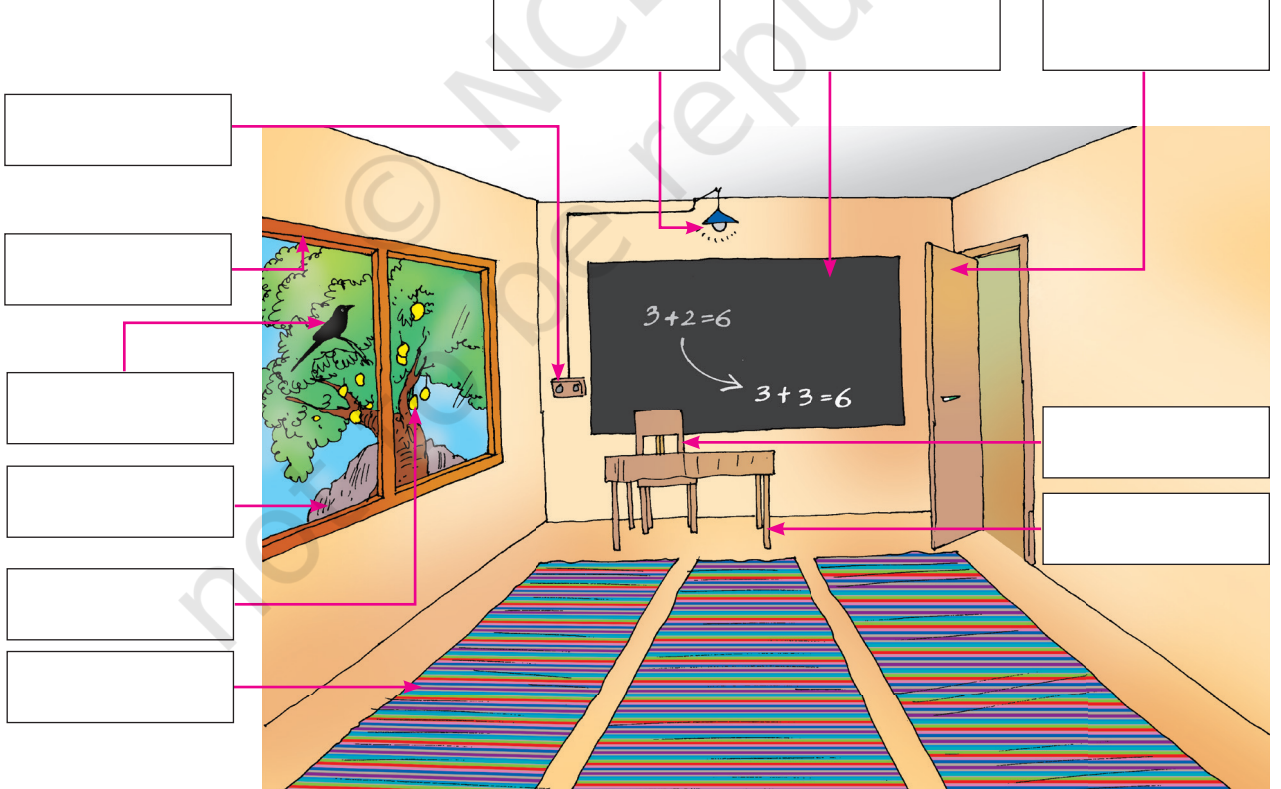
बेयो बेसादफोरनि मुलुग



फै जों गावनि सोरगिदिं नायनि !

खुशिया फरायसालियाव थाब सौहैदोंमोन । खिरखिफोरनि गेजेरजों साननि सोरांआ जोंख्लाबदोंमोन
आरो थाखो खथाखौ गोजों आरो समायना नुदोंमोन । खुशिया बे नुथायखौ मोनसे सावगारियाव सेबखांनो
लुबैदोंमोन । बेयाव बियो बोनाय दं ।

खुशिया बोनाय बेसादफोरनि मुंखौ नों बुंनो हागोन नामा ? गाहायाव होनाय बक्स आव लिर ।



नों खिरखिनि ग्लासखौ नुदों नामा ? मानो एबा मानो नडा ?



हाबा-फारि

1

नोंनि थाखो खथाखौ मिथिना ला

नोंनि नटबुकाव नोंनि थाखो खथानि सावगारि बो । नों बोखांनाय बेसादफोरखौ लेबेल खालाम ।

खुशिया गोसो गुदुं जादों, “बेफोर गासिबो बेसादफोरा बबेनिफ्राय फैखो? बेफोरखौ सोर बानायदों?
बिसोर गासैबो मा बानायदों ?” बियो साननायसै ।

फै जों खुशिखौ मिथिनायाव मदद खालामनि ।

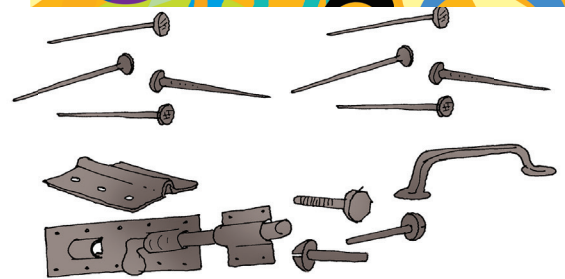
आरांगा आरो मासिआ दंफांजों बानायजानाय । जों बबेनिफ्राय दंफां मोनो?

दरजानि खबजा, गाजोल आरो खिलाफोरा माखासे धातुफोरजों बानायजानाय ।



नों मिनथिगौ ?

बुहुमनि सिंनिफ्राय जावखांनाय माखासे
अन्थाय आरो थालानिफ्राय (जायखौ
'ओर' बुंनाय जायो) धातुफोरखौ सांग्राडै
दिहुननाय जायो ।



फोरोंगिरिनि थाखाय रेबसुं

गथ 'फोरखौ नोंनि सोरगिदिं माखासे सरासनसा धातुफोर जेरै लहा, थामा, एलुमिनियाम, सना, रुपा, थार्ममिटाराव
पारा एबा स्टिल, फिथ्लाय आरो ब्रन्ज बायदि मिश्र धातुफोर दिन्थि । मिश्र धातुफोरा धातुफोरनि गलाय-गथाय ।





धातुफोरखौ नोजोर हो

धातुफोरजों बानायनाय बेसादफोर एबा बेसादफोरनि बाहागोफोरखौ नागिर । नों नोंनि सोरगिदिं बबे धातुफोरखौ सिनायो ? जुदि नों धातुनि मुंखौ मिन्थिया, अब्ला नोंनि लोगोफोर एबा सासे देरसिननाव सों । नोंनि नटबुकाव बेफोर धातुफोरनि मोनसे फारिलाइ बानाय ।



नागिर

थाखो खथायाव गुबुन मा बेसादफोर दं, जेरै मेट, बाल्ब आरो मोब्लिबारि सुइचफोरजों बानायनाय ?

मुवाफोरनि गेजेरजों नाय !

खुशिया गावनि डेस्कआव जिरायना दंमोन । बियो समायना बिबारफोरजों बुंफबनाय फांसे बिफांखौ नुनो मोनदोंमोन । बियो बिसोरखौ दांनो नाजादोंमोन । बिनि आखाइया आयनानि पेनखौ दांनायसै । सिगाडाव, खुशिया खिरखिनि ग्लासफोरखौ नोजोर होआखैमोन । बेफोरो आयनाजों बानायनायमोन आरो बियो हमदांनो हादोंमोन दि बियो ग्लासनि गेजेरजों बिबार आरो बिफांफोरखौ नुनो हादोंमोन । ग्लासआ बेबादिनो !

- नोंनि खिरखियाव ग्लास पेन दं नामा ?
- नों बेनि गेजेरजों नुनो हागोन नामा ?
- नों मा नुयो ?





हाबा-फारि

3

मुवाफोरनि गेजेरजों नायनाय

नोंनि सोरगिदिनिफ्राय गुबुन-गुबुन बेसादफोरनि माखासे फिसा फिसा मुवाफोर
जेरै बथल, लेखा बिलाइ, जिआरो आइजें-आइलाफोर बायदि बुधुम । बेफोरनि
गेजेरजों मोनसे रेसोरां बाल्ब एबा मोनसे मोमबाति अरखौ नाय । नों माखासे मुवाफोरनि
गेजेरजों जोबोद रोखायै नुनो मोनो । नों माखासे गुबुन मुवाफोरनि गेजेरजों खावसे
नुनो हायो, जेराव नों माखासे मुवाफोरनि गेजेरजों नुनो मोना । बेफोर मुवाफोरखौ
बैफोरनिफ्राय जायफोरखौ नों रोखायै नुनो मोनो, बैफोरसिम जायफोरखौ नों नुनो
मोना ।



रोखायै नाय	खावसे नाय	जेबो नुनो मोना

जोथोन ला !

सानखौ माब्लाबाबो अरायसम नायनाडा - जायखिजाया मुवानि गेजेरजों एबा थोंजोडै । बेयो नोंनि मेगनखौ खहा
खालामगोन ।

जाय जिरादफोरखौ नों नुनो हायो बेफोरखौ बुनाय जायो
गोजों बांसिन रोखोमनि ग्लासफोरा गोजों जायो । गुबुन
मोनसे बेसादनि मुं हो जाय रोखा ।

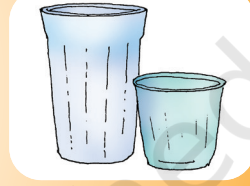


नों ग्लासनि गेजेरजों नायनो हायो, नाथाय दंफांनि गेजेरजों नायनो हाया। जाय मुवाफोरखौ नों नायनो हाया, बेफोरखौ गोजों नडै बुनाय जायो।

ग्लासआ गोजों नाथाय दंफांआ गोजों नडा।



माखासेबेसादफोरनि गेजेराव दं - थामहिनबा, नों बेफोरनि गेजेरजों खावसेल' नुनो हायो। बिसोरखौ बुनाय जायो **सोरां सोरखिनो हानाय**। माखासे बेसादफोर नागिर जायजों सोरां सोरखिनो हाया।



हाबा-फारि

4

फै जों मुलुगखौ गाब होनि !

बेग, बथल एबा गुबुन-गुबुन गाबनि गुसेब जिनि गेजेरजों मोनै एबा मोनथाम नुथाय बुथुम। बेफोरनि गेजेरजों गुफुर लेखा बिलाइनि गांसे बिलाइखौ नाय।

- लेखा बिलाइनि गाबखौ सोलायनाय नुनो मोनो नामा?
- गुफुर लेखा बिलाइखौ जेब्ला नोंथाडा गुसुं निला प्लास्टिक एबा ग्लासनि गेजेरजों नायो अब्ला मा गुबुन नुनो मोनो? एबा, गुसुं गोमो प्लास्टिक एबा ग्लास?
- गुबुन गुबुन मुवाफोरनि गाबफोरा सोलायनाय नुनो मोनो नामा? मोनसे गोथां मुवाखौ गुसेब गोमो प्लास्टिकनि गेजेरजों माबोरै नुदोंमोन?
- नों सिगाडाव गाबगोनां रोखा मुवाफोरखौ नायनायनि रोंग'थि दं नामा? बेबादि मोनदांथिफोरखौ गोसोखांनो नाजा।



बेखौ माजों बानायनाय जादों ?

फै जों खुशिनि थाखो खथायाव थांफिननि ।



लिर

चेइन गेलेमु

- गाहायाव होनाय फारिलाइआव, खुशिया बेसादफोरखौ बै बेसादफोरनि सायाव सोनारना ज' खालामदों जायजों बेसोरो बानायनाय । बिनि बेसादफोरनि फारिलाया फारिलाइनि गिबि कलमाव दं । बेसादफोरनि मुंफोरा नैथि कलमाव दं ।
- फारिलाइनि थामथि कलमआ नोंनि आबु जानाय । बेयाव नों नुनाय माखासे मुवाफोरनि मुंफोरखौ लिर जाय बै मुवानिफ्राय बानायनाय । नोंनि सोरगिदिं थानाय माखासे मुवाफोरखौ बे फारिलाइआव गैयै बेसादफोरनिफ्राय बानायनाय जानो हागौ, जेरै, खुशिनि फारिलाइआव हाबु आरो रबर गैया । फारिलाइयाव मोनसे उफ्रा सारिखौ दाजाबदेरनो थाखाय बेफोरनि मादाव मोनसेखौ बाहाय ।

खुशिनि फारिलाय	मुवानि मुं	बे मुवाजों बानायनाय बेसादफोर जाय नोंनि थाखो खथायाव एबा न'आव दं ।
टेबुल, मासि, दरजा	दंफां	बिदिन्थि मह्रै, पेन्सिल
आखाइ होनायजों, आखाइजों,	धातु	
खिरखिनि पेन, लाइट बाल्ब	ग्लास	
मोब्लिबारि सुइचफोर	प्लास्टिक	

बेफोर गासैबो बेसादफोरा बबेनिफ्राय कैयो ? नों बिसोरनि फुंखाखौ नागिरनो हागोन नामा ?

बिदिन्थि मह्रै, दंफां — बिफां

धातुफोर — _____

जि - _____



नों मिनथिगौ ?

ग्लासआ बांसिनै बालाजों बानायजानाय !





गावनि बिबै-बिबौजों रायज्जलाय

- बिसोरनि उन्दै समाव, बेफोर बेसादफोरा रोखोमसे मुवाफोरजों बानायजानायमोन नामा ?
- दा माबाफोर गोदान बेसादफोर दं नामा जायखौ बिसोरो सिगाडाव नुवाखैमोन ?
- बिसोर उन्दै समाव नुबाय थानाय माबा मुवाफोर दं नामा जाय दा बाहायजाया ? मानो ?

गुबुन-गुबुन बेसादफोरखौ गुबुन-गुबुन नुनो हागौ । मा बेफोरो गुबुन गुबुन राहायावबो गुबुन नामा ? नों मेगन फांथेनानैबो माखासे बेसादफोरखौ सिनायनो हागोन नामा ?



- नोंनि सामुसआ मा मुवाजों बानायजानाय ?
- बेयो धातु, दंफां एबा गुबुन मुवाफोरजों बानायनाय नामा ? नों अनुमान खालामनो हागोन नामा ?
- बेफोरनि गेजेराव बबे सोदोब एबा बाश्रा खोन्दोबा सामुसखौ बरनायो ?

गुरै	गोब्रा	गाज्जि	जोंबाय थानाय
दांनायाव गुसु मोनो			





हाबा-फारि

5

बेखौ सौ आरो बेयो नौजों रायज्जायगोन । अर्केस्ट्रा

मोनसे धातुनि सामुस आरो गुबुन गुबुन मुवाफोरजों बानायनाय खमैबो मोनबा मुवाफोर ला-दंफां, धातु, प्लास्टिक, जि आरो ग्लास । बिसोरनि मोनफ्रोमबोआव सामुसखौ लासैयै टेप खालाम । बेसोर मोनफ्रोम्बोनि रिसारनायखौ खोनथा । बेफोर गासैबो गुबुन-गुबुन सोदोबफोरखौ फोरमायनो थाखाय गावनि सोदोबफोरखौ बानाय ।

बै रिसारथिफोरखौ सोदोबफोराव सेबखांनो नाजा, जेरै टिं-टिं, धुम-धुम, डब-डब, ...

दानिया नौनि बिटफोरखौ सुजु ।

टिं, टिं, थाक, थाक ।

टिं, थाक, टिं, थाक !



बेयो खेंखा-खेंखि नामा ?

खुशिनि आरांगाया दंफांजों बानायनाय । आरांगा बानायनायाव आरो मा बाहायनाय जायो ? आरांगा बानायनो थाखाय जों जि एबा राबारखौ बाहायनो हागोन नामा ? मानो एबा मानो जाया ?

दंफांआ गोरा आरो राखां जेराव जिआ गुरै आरो फ्लेक्सिबोल । सिनि सोलायसोल'आ जि-जोम आरो पर्दा बानायनायाव बांसिन आरजाथाव खालामो । सानना ला दि जि-जोमफोरा दंफांजों बानायनायमोनब्ला !



लिर

बेजरा जराफोर

मोनबा मुवाफोरखौ फारिलाइ खालाम आरो बेफोरखौ मोनसे बेबादि मुवाजों ज'खालाम जाय बेनि थाखाय आरजाथाव नडा ! बेफोर मुवाफोरखौ बानायनो थाखाय बेफोर बेसादफोरा मानो खामानि मावाखै बेखौ बेखेव । मोनसे बिदिन्थि नौनि थाखाय खालामनाय जादों ।



फारिलाइ नं	मुवाफोर	बेसाद	जाहोनफोर
1.	साथा	लेखा बिलाइ	अखायाव गिजिजायोब्ला लेखा बिलाइया गाबगोन ।
2.			
3.			
4.			

बेयो गोजावो नामा ?

गावनि 'बेजरा जरा' याव, खुशिया गेलैनानै लिरदोंमोन, "इन्जुरफोरखौ - दैजों बानायनो हाया ।"

जों दैनि इन्जुर बानाया मानोना बेफोर गोग्लैगोन । दैनि इन्जुरफोराव आरो मा जानो हागौ ? इन्जुर बानायनो थाखाय जोंनो अन्थाइ, इथा एबा दंफां बायदि 'गोखों बेसादफोर' नांगौ । जाय जिरादफोरा गावसोरनि महरखौ सोलाया, बेफोरखौ 'गथा' बुनाय जायो ।

दैआ गावनि महरखौ लाखिया - बेयो बोहैयो । बारआबो बोहैयो, नाथाय मोनसे गुबुन लामाजों । जुदि नों मोनसे कापआव दै लुना होयो अब्ला बेयो बैयावनो थायो । दैआ मोनसे 'लावलाव' । बारआ कापआव थाया, बियो सिडाव आरो बायजोआव गोजावना थायो । मानोना बारआ मोनसे गेस ।

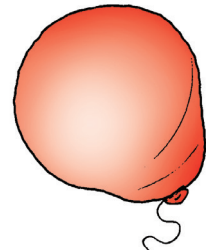
बेनिखायनो बेसादफोरखौ गथा मुवा, लावलाव आरो गेस महरै थाखो राननो हायो ।



गथा



लावलाव



गेस





फै जों बिसोरखौ गुबुन लामाजों हान्जा खालामनि !

बेयाव माखासे मुवाफोरनि मुंफोर दं: खालि, मोनसे अन्थाइ, उखुनदै, बरफ, खफ, सामुस, बेरे मोदै, बथल, मोनसे बेग, दै।

जुदि बेयो मोनसे गोख्रों अब्ला ट्रेयाव बेनि मुंखौ लिर। जुदि बेयो मोनसे लावलाव मुवा, अब्ला बथलाव बेनि मुंखौ लिर। जुदि बेयो गेस, अब्ला बेलुनाव बेनि मुंखौ लिर।



ट्रे, बथल आरो बेलुनाव नौनि माखासे मुवाफोरखौ दाजाबदेर।

माखासे बेसादफोरा गोनी गोथो जानो हागौ, जेरै बाला एबा स्पंज एबा हाब्रु। बेबादि गोबां मुवाफोरखौ सिनायथि खालाम आरो बेफोरनि गेजेराव खमैब्लाबो मोन्थामनि मुं लिर।

फोरोंगिरिनि थाखाय रेबसुं

रबर, फाइबर आरो मम बायदि मुवाफोरखौ मिथिंगायारि मह्रै बिफां-लाइफां आरो जिब-जुनारफोरजों दिहुननो हायो, नाथाय रोखोमसे बेसादफोरखौबो आरिमुआरि मह्रै बानायनाय जायो। बिदिन्थि बायदियै, बेरे मोदैफोरा गावसोरनि बेरे मोदैनि थाखाय मम दिहुनो, नाथाय पेट्रलियामनिफ्राय रोखोमसे ममखौ बानायनो हायो। पेट्रलियामा मोनसे लावलाव जायखौ गोथौ हा सिडाव मोन्नाय जायो। पेट्रल, रकेल, डिजेल बायदिफोरखौ पेट्रलियामनिफ्राय दिहुन्नाय जायो। पेट्र'लियाम-बिथायारि मुवाफोर, जेरै पेट्रल, प्लास्टिक, राबार एबा पेराफिन ममआ 'बाय डिग्रेडेबल नडि' मैला सोमजिहोयो। बे सानदांथिखौ थाखो 3 आवल सावरायजादोंमोन, आरो गुवारै फोरमायथिफोरखौ उननि थाखोफोरनि थाखाय दोन्नाय जादों।



મિથિંગાયારિ - નંગુબૈ

ખુશિયા થાઈજૌ બિફાંનિ સાવગારિ બોદોંમોન જેરાવ થાઈજૌ રજ'યો આરો બેયાવ માસે ઢાઝ જિરાયના દંમોન । બિફાં, થાઈજૌ આરો ઢાવઆ માનસિફોરજોં બાનાયજાનાય નઢા નાથાય મિથિંગાયાવ મિથિંગાયારિ મહરૈ જાયો । જાય જિરાદફોરા મિથિંગાયારિ મહરૈ થાયો બેફોરઘૌ 'મિથિંગાયારિ' બુંનાય જાયો । મિથિંગાયારિ બેસાદફોરા ગોથાં જાનો હાગૌ, જેરૈ બિફાં-લાઈફાં આરો જિબ-જુનાર, એબા ગોથાં નઢા, જેરૈ અન્યાઈ, ઢૈ આરો બાર ।

માનસિફોરજોં બાનાયજાનાય બેસાદફોરઘૌ 'નંગુબૈ' બુંનાય જાયો જેરૈ જિ-જોમ, જુથા, ટેબોલ બાયદિ બાયદિ ।

મોનપ્રોમબો હાન્જાયાવ મોનબા બેસાદફોરઘૌ ફારિલાઈ ધાલામ ।



- મિથિંગાયારિ: _____
- નંગુબૈ: _____

ફૈગૌ આયદાયાવ જોં બેસાદફોરઘૌ માબોરૈ બાનાયજાનાય જાયો બેઘૌ આરોબાવ નાયબિજિરગોન ।



નોં નોંનિ સોરગિદિં બિફાંફોર નુદોં નામા જાય બોસોરનિ જુનિયા સમાવ બિબાર આરો ફિથાઈ-સામથાઈ લાયો ? જુદિ નોં માબ્લાબા ગોમોન થાઈજૌ જાબાય એબા હાથાઈયાવ થાઈજૌ નુદોંબ્લા એબા બોસોરાવ થાઈજૌ બિફાં નાયબાયબ્લા, સાનનો નાજા - બોસોરનિ બબે સમાવ ખુશિયા ગાવનિ સાવગારિ બોદોં ? બેયો જાનુવારિ એબા જુનનિ ધાથિધાલા જાનો હાગૌ નામા ?



फै जों रिफ्लेक्ट खालामनि

क. लिर।

जोंनि सोरगिदिं थानाय बेसादफोरा गुबुन-गुबुन रोखोमनि मुवाफोरजों बानायजानाय। जों सरासनस्रायै जोंनि सोरगिदिं नुनाय मोनथाम बेसादफोरनि मुंफोरखौ लिर।

ख. सावराय

हमना ला नों मोनसे जोंबाय थानाय सामुस मोनो। नों मिन्थिया दि बेयो धातुजों बानायनाय ना बेयो माबा गुबुन मुवाजों बानायनाय आरो फिन जोंख्लाबनाय गाबजों आखिनाय। नों माबोरै मिथिगोन?

ग. आखि

मोनथाम मिथिंगायारि आरो मोनथाम नंगुबै बेसादफोर बो।

D. बेखौ माव

जराफोरखौ गोरोबहो।

Translucent

Translucent

Opaque

लेखा बिलाइजों बानायनाय लेम्प शेड।

मोनसे प्लेट

चश्मायाव बाहायनाय ग्लास।

